

Mitteilungsblatt Zollikofen

Nr. 12 • 23. März 2017
60. Jahrgang • Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand: Suter & Gerteis AG, 3052 Zollikofen
Annahmeschluss: Textbeiträge: Montag 14.00 Uhr / Inserate: Dienstag 9.00 Uhr
Tel. 031 939 50 72 • Fax 031 939 50 51 • Mail: mz@sutergerteis.ch • www.sutergerteis.ch
Logo im Kopf: Copyright der Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

● GEMEINDE-MITTEILUNGEN (www.zollikofen.ch)

● GEMEINDERAT

Ortsplanungsrevision: Gemeinderat unterbreitet Zonenplan und Baureglement

Die Ortsplanungsrevision steht kurz vor dem Abschluss. Der Gemeinderat unterbreitet dem Parlament Zonenplan und Baureglement zum Beschluss. Der Schwerpunkt der gesamten Revision liegt auf der Siedlungsentwicklung nach innen.

Nach einem dreijährigen Prozess steht die Ortsplanungsrevision vor der abschliessenden Beratung durch den Grossen Gemeinderat. Der Schwerpunkt der Revision liegt auf der Siedlungsentwicklung nach innen. Es sind keine Neueinzonungen von unüberbauten Landwirtschaftsgebieten vorgesehen. Mit Umstrukturierungen, Verdichtungen und weniger einengenden Bauvorschriften kann das angestrebte Wachstum erreicht werden.

Revidiert wird die baurechtliche Grundordnung, bestehend aus Zonenplan und Baureglement, sie sind für die Grundeigentümer und die Bevölkerung verbindlich. Ergänzend wurden der Richtplan Verkehr und der Richtplan ESP Bahnhof Zollikofen-Münchenbuchsee überarbeitet. Zudem liegen in den Bereichen Siedlung, Landschaft und Energie neue Richtpläne vor. Diese fünf Richtpläne sind für die Behörden verbindlich.

Während der öffentlichen Auflage von Baureglement und Zonenplan sind acht Einsprachen von sieben Privatpersonen und einer Ortspartei, sowie zwei Rechtsverwahrungen eingegangen. Bei den Verhandlungen wurde eine Einsprache zurückgezogen und zwei Einsprachen sind gegenstandslos, weil der Gemeinderat die entsprechenden Änderungen zwischenzeitlich vorgenommen hat. Fünf Einsprachen wurden aufrechterhalten.

Der Gemeinderat beantragt, die verbliebenen Einsprachen abzuweisen, da er sie als öffentlichrechtlich unbegründet erachtet. Zudem hält er die Ortsplanung mit der übergeordneten Planung für vereinbar.

Der Grosse Gemeinderat beschliesst unter Vorbehalt des fakultativen Referendums über Baureglement und Zonenplan. Die Richtpläne wurden bereits in eigener Kompetenz durch den Gemeinderat beschlossen.

Das Geschäft wird im Grossen Gemeinderat von Zollikofen am 26. April 2017 behandelt.

Alle Unterlagen zur Ortsplanungsrevision sind auf der Webseite der Gemeinde Zollikofen (www.zollikofen.ch/opr) verfügbar.



Gratulationen

Die Gemeindebehörden gratulieren und wünschen alles Gute.

Am 20. März, Anna Gurtner
zum **91. Geburtstag**

Am 20. März, Richard Veraguth
zum **90. Geburtstag**

Am 25. März, Eugen Hirzel
zum **94. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

HELDINNEN ...



... SIND WIR KEINE –
ABER MANCHMAL VERBANDSBÄNDIGER

Ihre SPITEX in Zollikofen, 031 911 13 13
SPITEX Region Bern Nord



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Inserationspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –74 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:
Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Tel. 058 680 93 00,
Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserationsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vorort Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Reklame

 **Spitex**
Stadt und Land

... alles aus einer Hand!

Unsere Filiale in Ihrer Region
Telefon 031 326 61 91
www.homecare.ch

Krankenkassen anerkannt

 **IN YANG MEDI**
TCM ZENTRUM MITTELLAND
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE
031 911 43 57 034 422 82 90 062 922 44 17



Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

● GEMEINDE-MITTEILUNGEN

● SCHULE

Info-Anlass «Die Berufslehre»

Aula Sek I Zollikofen

Donnerstag, 30. März 2017, 19:30 Uhr



Programm
zusammengestellt
von Boris Grimm



Begrüssung

Rolf Graber

Vorstellung unseres dualen
Bildungssystems

Alex Leu

**Vortrag über die
Handwerkskunst (30')**

Philipp Kuntze

Vorstellung Coiffeur/Coiffeuse
haarwerk.ch, Zollikofen

Stefania Aller

Vorstellung Bäcker/-in,
Verkäufer/-in
Ueli der Beck AG, Zollikofen

Marianne Widmer

Vorstellung Dachdecker/-in
Etter Bedachungen, Bern/Münchenbuchsee

Bernard Beer

Vorstellung Konstrukteur/-in
Gimelli Engineering AG, Zollikofen

Mauro Casciero

Vorstellung Spengler/
Sanitärinstallateur/-in
Leu AG

Marco Stauffiger

Berufswahl an der Sek I
Zollikofen

Rolf Graber

Fragerunde und Verabschiedung
Apéro

Rolf Graber

● SENIORAMA

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



**Zolliköfler unterstützen
sich gegenseitig**

076 424 30 52

info@zollikofo-mitenang.ch

www.zollikofo-mitenang.ch

Möchten sie freiwillig tätig sein? Möchten sie jemanden besuchen? spielen? plaudern? spazieren? helfen in Haus und Garten? oder beim Einkaufen?

Melden Sie sich bei Zollikofe mitenang!



Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

Gemütlicher Fondueabend

Am letzten Freitag versammelten sich die SVP-Familie und Freunde zum traditionellen Fondueplausch. Obschon das Wetter frühlinghaft war, fand sich eine bunte Schar im Freizeithaus Meielen ein. Neben unserem Grossrat Daniel Bichsel war auch sein Kollege Lars Guggisberg aus Kirchlindach dabei. Allen mundete das herrliche Fondue aus «Pfisters Molki». Zum Abschluss konnte der Magen am feinen Dessertbuffet noch vollständig gefüllt werden. Die Süssigkeiten wurden auch in diesem Jahr von den Fraktionsmitgliedern fabriziert. Die Gespräche und das Kulinarische standen an diesem Abend im Vordergrund, die Politik war Nebensache.

Für die SVP-Zollikofen
Peter Bähler



Velobörse – kommenden Samstag, 25. März!

Suchen Sie nach einem günstigen Velo für sich oder Ihr Kind. Oder wollen Sie ein funktionsfähiges Velo zu einem von Ihnen festgelegten Preis verkaufen?

Von 8 bis 10 Uhr nehmen wir gebrauchte Velos entgegen und versuchen diese von 8 bis 12 Uhr zu verkaufen. Sie finden uns vor der Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 32.

Weitere Informationen: www.sp-zollikofen.ch/
www.gfl-zollikofen.ch



MG Zollikofen

MG Zollikofen

Die **MGZ Unterhaltungskonzerte** 2017 sind schon wieder vorbei. Wir danken unserem grossartigen Publikum. Es war uns eine Freude, für Sie spielen zu dürfen. Vielen herzlichen Dank auch unseren Sponsoren: KREUZ APOTHEKE, FLOWERPOINT.CH, PFISTER'S MOLKI UND WEINHAUS ZOLLIKOFEN. Ebenfalls herzlichen Dank an Coop für die Unterstützung der Tombola.

Wir freuen uns, am **Muttertagskonzert vom 14. Mai 2017** in der Aula der Sekundarschule wieder eine zahlreiche Zuhörerschaft willkommen heissen zu dürfen.

Eure MGZ

Poesie-Ecke

An einem Frühlingstag im März

*Krokusse, Schneeglöckli,
nun seid ihr schon da!
Ich freu mich, ich freu mich,
denn der Frühling ist nah.*

*Blauer Himmel, Strahlesonne,
ich mittendrin – welch eine Wonne.*

*Ganz nah auf der Wiese
Ein Graureiher steht,
um uns ein lindes Lüftlein weht.*

*Die Amsel singt laut
auf dem höchsten Ast.
Ich stehe und staune,
mach kurz eine Rast.*

*Dankbar kann ich weitergehn,
auf zum blauen Himmel sehn.
So beginne ich zu loben
danke sagen dem Schöpfer hoch droben.*

Budo – Sportclub

Mitgliederversammlung: Freitag, 31. März 2017, 19.30 Uhr, Restaurant Kreuz, Zollikofen

Wir bieten Trainings für Frau und Mann in jedem Alter im Judo und JuJitsu

Trainingszeiten:

Mittwoch 19.30 – 21.00 Uhr Judo

Donnerstag 19.30 – 21.00 Uhr Judo/JuJitsu
als Ausgleichssport

Jugendtraining:

ab 8 Jahren, Mädchen und Knaben. Neueintritt jederzeit möglich

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Dojo: Bernstrasse 99 (ehem. Hotel Bären)

Auskunft/Anmeldung: Renata Kohler,
031 862 06 28



Brockenstube Altersheimverein

Einfahrt Einstellhalle Betagtenheim
Wahlackerstrasse 5

Verkauf: Samstag, 25. März
von 09.30 – 12.00 Uhr

Alle Winterjacken, Möbel und Lampen zum halben Preis.

Alle Schallplatten Fr. 1.–

Die Leiterin: D. Cathrein, Tel. 031 911 28 93

Thomas Müller
Bestattungsdienst



Zollikofen und Region

Telefon 031 911 30 70

www.bestattungsdienst-mueller.ch



Machen Sie uns stark, um
Kinder und Jugendliche
im Kanton Bern zu stärken!

www.projuventute-bern.ch | Spendenkonto 30-4148-0





Mitteilungsblatt Zollikofen

Tarifdokumentation 2017

Inserate	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Inserate im Textteil	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. 2.25
Beiträge im Textteil	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Farbpreis	Buntfarbe Fr. 150.00 SKALA 4-farbig Fr. 300.00	
Prospektbeilagen	1 Beilage bis 50 g, angeliefert auf A5 gefalzt	Fr. 1350.—
Abschluss-Rabatte	Jahresaufträge 1000.– 5,0% 2000.– 7,5% 3000.– 10,0% 6500.– 15,0%	
Wiederholungs-Rabatte	2 x 2.5%, 5 x 5%, 10 x 10%, 25 x 15%, 50 x 20%	
Chiffregebühr	Fr. 37.—, einmalig pro Auftrag	

Alle Preise zuzüglich 8% Mehrwertsteuer

Inseratenannahme	Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen Telefon 031 939 50 50, Fax 031 939 50 51 www.sutergerteis.ch, E-Mail: mz@sutergerteis.ch oder Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13
Druck und Versand	Suter & Gerteis AG
Erscheinungsweise	wöchentlich am Donnerstag per Post in jedem Briefkasten
Annahmeschluss für Inserate	Dienstag, 09.00 Uhr
für Beiträge im Textteil	Montag, 14.00 Uhr
Erscheinungsvorbehalt	Die Verschiebung von nicht terminbedingten Inseraten und Textbeiträgen müssen wir uns ausdrücklich vorbehalten
Satz-Spiegel	207 x 290 mm = 2030 mm/Seite
Inseraten-Spalten	1 2 3 4 5 6 7 Sp. 27 57 87 117 147 177 207 mm
Text-Spalten	1 2 3 Sp. 65 136 207 mm
Druckunterlagen	Wenn möglich digital (PDF, JPEG, TIFF, EPS, Word) per E-Mail an: mz@sutergerteis.ch
Auflage	6500 Exemplare

Alle Preise exkl. MWSt. / Gültig ab 1. Januar 2017

Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51
www.sutergerteis.ch, mz@sutergerteis.ch



Infoveranstaltung

Montag, 3. April 2017 um 18.00 Uhr an der Jubiläumsstrasse 93, 3005 Bern

1.– 4. Schuljahr

Ganzheitlicher Unterricht zur Förderung der Selbst-, Sach- und Sozialkompetenz

Weitere Informationen und persönliche Beratung
Telefon 031 537 37 37 | info@feusi.ch | www.feusi.ch



Ich will es wissen ;feusi

Aviforum
Bildung + Forschung + Dienstleistung

Zollikofen, Burgerweg 26
direkt vom Legebetrieb

Wunderschöne, handgefärbte Ostereier



Automat in Selbstbedienung
oder auf Bestellung
Tel. 031 915 35 32

Öffnungszeiten Verkaufsladen:
Mo - Fr 13:30 - 16:45 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Aviforum-Team

Unsere Eier finden Sie in Zollikofen ebenfalls bei:
→ Pfister's Molki → Bäckerei Leuenberger

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK
UND PROTHETIK
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

Ferienparadies in der Provence
zu vermieten

ideal auch für Familien:
grosszügige Gartenanlagen,
Pool, Bouleplatz, Pingpongisch, etc.

www.maubec-provence.ch / Tel. 079 697 08 59

Bestattungsdienst

24-h-Pikettdienst
Münchenbuchsee
Zollikofen

Familie Reese

Kurt Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 869 61 61

**Gemeindebibliothek
Zollikofen
Kornhaus
Bibliotheken**

Zegeleweg 2, 3052 Zollikofen / Tel. 031 911 17 46
zollikofen@kornhausbibliotheken.ch
Mo-Fr 15-18h / Sa 10-15h

Iran - 100 Tage mit dem Motorrad



durch den **Balkan, Georgien und Armenien** in deden **Iran** und zurück. **Silvia und Daniel Gauch** zeigen Fotos ihrer Reise 2015.

Mittwoch, 29. März 2017, 19.30 Uhr

Mit anschliessendem Apero, Eintritt frei.



Wand- und Bodenbeläge
Kirchlindachstrasse 121
3052 Zollikofen
Telefon 031 911 11 60
Fax 031 911 47 26

Eigene Wand- und Bodenplatten-Ausstellung

www.sutergerteis.ch

GUTSCHEIN

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft



Marc Leuenberger
079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch



RE/MAX
Immobilien

Ihre einheimischen Experten
für alle Fragen rund um Ihre
Immobilie. Wir freuen uns
auf Ihren Anruf.



RE/MAX Ambassador
Bernstrasse 131
3052 Zollikofen

Thomas Bareiss
031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

MOSIMANN **MALEREI+GIPSEREI**
Wenn Schönes entsteht...
3052 Zollikofen
Telefon 031 910 00 20
www.malermanufaktur-bern.ch

...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation
Donnerstag, 23. März, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.



«Wer verzichten kann, hat alles, was er will.»
Paul Mommertz, Schriftsteller

Rosenverkauf – Aktion Brot für Alle / Fastenopfer

Samstag, 25. März, 9 Uhr bis ca. 12 Uhr, vor dem Coop Ziegeleimärit Zollikofen und neben dem Restaurant Rebstock (vis-à-vis Migros). Verkauf von Fairtrade-Rosen à Fr. 5.– das Stück, durch Jugendliche der Reformierten und der Katholischen Kirchgemeinde. Der Erlös fliesst in die Projekte von Brot für alle und Fastenopfer.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Kreistänze

Freitag, 24. März, 20 – 21.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und Anmeldung (bis am Mittwoch vor dem Tanzabend): Ruth Businger, 031 911 19 72.

Chorprobe

Montag, 27. März, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

Gemeindeabende: Die Reformation und ihre bedeutendsten Vertreter

Mittwoch, 29. März «Die Schweizer Reformation und Ulrich Zwingli»
Wir lesen Texte und lernen die Reformatoren kennen. Leitung: Hans-Jürgen Hundius, Pfarrer, 031 911 81 21.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 23. März, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

VORSCHAU

Kunst aus der Trauma-Arbeit – Ausstellung mit Bildern aus der Kunsttherapie

Montag, 3. April bis Donnerstag, 13. April (werktags), im Kirchgemeindehaus. Jede vierte Person, die in der Schweiz als Flüchtling anerkannt ist, muss mit den Folgen systematischer Gewalt wie Folter leben. In der Ausstellung zu sehen sind eindruckliche Bilder, die die Kunsttherapeutin Olgu Cevik zusammen mit PatientInnen des Ambulatoriums für Folter- und Kriegsoffer des SRK erschaffen hat. **Vernissage: 4. April, 19 Uhr** im Foyer des Kirchgemeindehauses. **20 Uhr: Podiumsgespräch** mit der Kunsttherapeutin Olgu Cevik, den PatientInnen und Ali Biçer. Moderation: Vikarin Aline Berger

HINWEIS

Welt-Wasser-Tag 22. März: «Wir sind Blue Community»



Wussten Sie, dass der «unsichtbare» Wasserverbrauch beim Essen besonders hoch ist? Zwei Scheiben Brot zum Beispiel benötigen in der Herstellung rund 100 Liter Wasser.

Um solche Zusammenhänge aufzuzeigen und das Recht auf Wasser zu fördern sind wir als Reformierte Kirchgemeinde den Blue Communities beigetreten. Am 5. Februar 2017 konnten wir die Urkunde von Maude Barlow vom Council of Canadians entgegennehmen. Wir freuen uns auf kommende Engagements in Zollikofen zum Thema «Wasser».

Pfarrerin Simone Fopp

Gottesdienste / Anlässe

**REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE
ZOLLIKOFEN**

Sonntag, 26. März, 10 Uhr

Sing-mit-Gottesdienst mit dem Kirchenchor und Taufen von Rafael Nicita und Briannah Jolie Rätz mit Pfarrerin Sophie Kauz

Thema: «Pilgerwege im Herzen»
Bibeltext: Psalm 84
Lieder: 169; 182; 47; 835; 334
Lektor: Jean Pierre Rosat
Organistin: Christa Lutz
Kollekte: Betax

Dienstag, 28. März, 16 Uhr

Gottesdienst im Betagtenheim mit Pfarrerin Simone Fopp
Musikalische Begleitung: Gisela Schranz



Katholische Kirche Region Bern

Römisch-katholisches Dekanat Region Bern

Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Stämpflistrasse 28

www.kathbern.ch/zollikofen

Sonntag, 26. März, 9.30

Eucharistiefeier

Sonntag, 26. März, 11.00

Gottesdienst in albanischer Sprache

Dienstag, 28. März, 8.30

Kommunionfeier

Mittwoch, 29. März, 19.30

Gottesdienst in albanischer Sprache

Donnerstag, 30. März, 12.15 – 13.00

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 30. März, 17.00

Rosenkranzgebet

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Sonntag, 26. März, 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Netzgemeinde im Rest. Capriccio gemäss separater Einladung



Neuapostolische Kirche Zollikofen

Kirchlindachstrasse 62
www.nak.org oder www.nak.ch

Sonntag, 26. März, 09:30 Uhr

Gottesdienst

Mittwoch, 29. März, 20:00 Uhr

Gottesdienst

Alle sind immer herzlich Willkommen!

Trauernachricht

Lack geb. Roth «Emma» Gertrud

Geb. 1918
Wahlackerstrasse 5
Gestorben: 12. März 2017

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Beutler geb. Schwab «Susanna» Beatrice

Geb. 1951
Im Park 10
Gestorben: 16. März 2017

Nt. Gem. Philadelphia

www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)
Bernstrasse 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 26. März 2017, 10.00

Gottesdienst

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter

WORAUF WARTEN SIE NOCH?



DER NEUE TIPO STATION WAGON: VIEL PLATZ FÜR SIE UND IHRE FAMILIE

THE **BIG DEAL**

DER NEUE FIAT TIPO STATION WAGON
INKL. **3 JAHREN GARANTIE: MIT CHF 2000.-**
EINTAUSCHBONUS ODER **0% LEASING**



ES BRAUCHT NICHT VIEL, UM MEHR ZU BEKOMMEN

fiat.ch

Berechnungsbeispiel: Fiat Tipo Station Wagon 1.4i 95PS, 5.6l/100km, 132g CO₂/km, Energieeffizienzklasse: E. Big Deal Bonus: Listenpreis CHF 18390.- abzüglich CHF 1000.- Cash Bonus und CHF 2000.- Big Deal Bonus. Der Big Deal Bonus gilt bei Eintausch eines Fahrzeuges (PKW) mit einer erstmaligen Immatriculation vor 31.12.2010 welches seit mindestens 6 Monaten auf den Fahrzeughalter (= Käufer des Neuwagens) zugelassen bzw. immatrikuliert und fahrtüchtig ist. Der Big Deal Bonus ist nicht mit dem Kombileasing 0% oder 1.99% kumulierbar. Barkaufpreis CHF 15390.-. Angebot gültig für FCA und Händlerlagerfahrzeuge. Unverbindliche Preisempfehlung. Mehrausstattung gegen Aufpreis. 0% Leasing: Listenpreis CHF 18390.- abzüglich CHF 1000.- Cash Bonus, Barkaufpreis CHF 17390.-, unverbindliche Preisempfehlung. Leasingrate pro Monat ab CHF 179.- inkl. MwSt. Sonderzahlung CHF 2759.-, 36 Monate Laufzeit, 10000km/Jahr, eff. Jahreszins 0%, obligatorische Vollkaskoversicherung und optionale «Comfort»-Ratenversicherung nicht begriffen. Abgebildetes Fahrzeug kann vom Angebot abweichen. FCA Capital Suisse SA. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Preisänderungen vorbehalten. Durchschnitt der CO₂-Emission aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 134g/km. Aktion gültig bis zum 31.03.2017 oder bis auf Widerruf.

FRÜHLINGSAUSSTELLUNG 25. und 26. MÄRZ 2017, von 9.00 bis 17.00 Uhr



BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Hubelgutstrasse 1
3048 Worblaufen
Telefon 031 838 99 99

BELWAG
BERN-WORBLAUFEN
Mehr als nur eine Garage.

GYGER

Gyger Flachdachbau AG
Winterhaldenstr. 10
3627 Heimberg
033 439 30 60
gygerflachdach.ch

FLACHFACH DACHMANN



Jeder
Franken
hilft

Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich.
Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.

Benita (4) hat verkrümmte Beine.
Ihre Spende hilft Kindern, aufrecht durchs Leben zu gehen.

Online-Spende auf
www.cbmswiss.ch



Wenn Alltag schmerzt

www.rheumaliga.ch
PC 80-2042-1



Rheumaliga Schweiz



Karate als Einstieg in eine sportlich, aktive Kindheit!



Spielerisch erleben die Kinder, dass Bewegung Freude macht und neue Kräfte mobilisieren kann!

www.kinder-karate.ch



Der ortsansässige Bestattungsdienst

031 911 02 20 Schrag

Zollikofen und Region

Sie gestatten - wir bestatten 24 h

